



Groupe de travail 1 Ouest de l'Écosse et Parages ouest

Mercredi 4 juillet 2012

11h00 – 12h50

Château de Dublin

Résumé des recommandations et actions

Président: Jane Sandell

Rapporteur: Kara Brydson

1. Accueil

Jane Sandell, présidente du GT1, a accueilli les membres et les participants à la réunion. La liste des participants est jointe en annexe à ce procès-verbal.

- Des excuses pour absence ont été reçues pour Delphine Roncin, mais il a été noté que Luc Ramet était présent à sa place.
- L'ordre du jour a été adopté sans modification.
- Le procès-verbal de la dernière réunion qui a eu lieu à Paris le 28 février a été adopté sans commentaires.

2. Examen du plan de reconstitution du cabillaud

Sean O'Donoghue, le président du groupe de discussion pour le cabillaud a présenté au GT1 un rapport des actions de ce groupe qui s'est réuni le 22 mars. Ce groupe de discussion a publié deux documents de position clés sur les mesures provisoires visant à modifier le plan actuel de gestion du cabillaud (Reg. CE 1342/2008) et sur les propositions à long terme (Document de position du CCREOS intitulé '*Briser le cycle de déclin pour les pêcheries de l'ouest de l'Écosse*'). Les deux documents peuvent être consultés sur le site web du CCREOS.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Écosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



Il y a également eu une mise à jour de la réunion de cadrage du CSTEP à Edinbourg fin juin, sur le plan de gestion pour les pêcheries mixtes, incluant l'examen du plan de reconstitution du cabillaud existant. Les représentants de la Commission ont clarifié que tout amendement du plan de gestion serait soumis à une procédure de codécision.

Les conclusions de l'atelier Benchmark du CIEM sur le poisson rond (WKROUND 2012) ont été débattues. Certains membres ont été déçus des résultats du benchmark, par exemple les questions de prédation des phoques n'ont pas été entièrement intégrées ou évaluées comme une des causes de mortalité totale. La procédure de benchmarking va prendre un certain nombre d'années et le TAC zéro crée un plus grand problème de rejet. En conséquence, il est important de continuer le travail du CCREOS et d'engager des scientifiques capables de produire des recommandations saines et des avis fondés sur des preuves scientifiques.

ACTION : Le GT1 recommande que le CCREOS continue le travail dans le groupe de discussion pour le cabillaud pour l'ouest de l'Ecosse et la mer d'Irlande. En outre, il a été agréé que le groupe cible cabillaud à l'ouest de l'Ecosse, et le groupe cible sur les pêcheries démersales au mer d'Irlande demeurerait séparés bien que coordonnés. Un document de cadrage sera mis en place pour ce groupe de discussion, développant les 7 principes soulignés dans le document de position du CCR et le GT1 demande qu'une réunion soit organisée en urgence au cours des semaines prochaines (sans attendre les prochaines réunions du CCREOS en septembre).

Eu égard à ce point de l'ordre du jour, Víctor Badiola a demandé que la flotte espagnole ne soit pas affectée par la mise en application d'aucune mesure résultant de ce groupe (tel que des réductions d'effort ou de l'adoption de nouvelles mesures techniques), sous la base que cette flotte ne vise pas ni ait des captures de cabillaud en Via. C'est pour cette raison qu'elles ont été faites exemptés du régime d'effort actuellement en vigueur conformément au Règlement CE 1342/2008. En outre, M. Badiola a exprimé une certaine préoccupation relative à la façon dont leur position minoritaire à ce sujet a été rapportée dans les documents précédents du CCREOS. Le secrétariat a répondu que les objections et/ou les positions minoritaires sont placées à la fin ou au début des documents comme indiqué dans les règles de procédure du CCREOS. Ces règles peuvent être modifiées si les membres souhaitent proposer une autre procédure au Comité exécutif. Dans tous les cas, les statuts du CCREOS précisent que toute opinion minoritaire doit être dûment rapportée.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



3. Mesures techniques dans les eaux occidentales : Ouest de l'Ecosse

Le président du CCREOS, Bertie Armstrong, a noté que la recommandation du CIEM indique toujours les flottilles TR2 (langoustines) comme une source importante de rejets. Il a demandé à la Commission de noter que dans les zones VI et IV, l'Ecosse prévoit l'adoption universelle d'engins hautement sélectifs et deux types d'engins ont été soumis au CSTEP pour évaluation. Au cours de la discussion, le GT1 a souligné certaines préoccupations selon lesquelles la proposition de la Commission pour la reconduction des mesures techniques (Reg. CE 850/98) n'est pas en fait une simple duplication ou consolidation de règles existantes mais qu'elle comporte en réalité certains changements importants. Par exemple, l'article 19a comporte certaines contradictions qui selon certains membres présente un changement délibéré dans la lignée de la position actuelle de la Commission eu égard à l'introduction d'une interdiction des rejets. Les représentants de la Commission ont précisé que si le Parlement européen et le Conseil ne se mettent pas d'accord et que ces mesures proposées ne sont pas adoptées, le règlement actuel ne sera plus en vigueur après le 31 décembre 2012.

En outre, les règles de composition des captures qui ont fait l'objet de longues discussions et qui avaient été modifiées à l'aide de mesures d'urgence, semblent avoir été réintroduites en zone VI dans la proposition de la Commission. Les représentants de la Commission ont précisé que cette dernière prévoit de prolonger la dérogation provisoire pour l'églefin des règles de composition des captures pendant une période supplémentaire de 6 mois, c.-à-d. février 2013. Après cette date, on reviendra au Reg. 850/1998 qui ne peut pas être amendé. Pour rendre ces mesures d'urgence permanentes, il faut respecter la procédure légale ordinaire. On ne dispose actuellement d'aucune information permettant de savoir si les mesures d'urgence ont été efficaces pour atteindre leur objectif.

Les représentants de la Commission ont clarifié que le MAMP pour l'églefin fait toujours l'objet d'un blocage institutionnel entre le Parlement et le Conseil européens.

ACTION : Le GT1 recommande que le CCREOS prépare un courrier à la Commission demandant que sa proposition sur les mesures techniques dans les eaux occidentales soit clarifiée, c.-à-d. si elle va au-delà des mesures actuelles ou s'il s'agit simplement de la reconduction du Reg. CE 850/98. Des préoccupations seront exprimées eu égard à une interdiction des rejets impliquée dans l'article 19a, ainsi qu'au contenu des articles 29.a sur le % par capture et l'annexe 14 sur les exigences pour les panneaux à maille carrée. Le courrier devrait également demander que soit clarifié la réintroduction des règles de composition des captures qui avaient été supprimées plus tôt dans l'année par des mesures d'urgence.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012

4. Communication de la Commission sur les possibilités de pêche pour 2013

Le GT1 a débattu la récente publication de la communication sur les possibilités de pêche pour 2013 et les éléments à inclure dans la réponse du CCREOS. La proposition formelle de règlement viendra plus tard cette année (fin août/septembre) mais le ton de cette communication est une indication de ce qui est à venir.

Le groupe de travail a exprimé certaines préoccupations eu égard à l'application d'une marge de précaution donnant lieu à la résurgence de réductions automatiques pour les stocks dont les données sont limitées et qui manquent d'évaluation analytique ainsi que par rapport aux méthodes de travail visant à fixer les TAC. Les représentants de la Commission ont précisé que jusqu'à la publication de la proposition formelle plus tard cette année il n'y aura pas de réelle décision relative aux réductions automatiques ni aux méthodes de travail.

Le groupe de travail 1 a été déçu que les annexes de la communication ne précisassent pas correctement les tendances à l'amélioration de la pêche européenne. Par exemple, dans l'annexe ils utilisent des tableaux indiquant les moyennes sur une période de dix ans. Le GT1 pense que cela devrait être rectifié dans les propositions futures.

Les membres du GT1 ont demandé si des plans de gestion à long terme fourniraient la base des propositions. La Commission a précisé qu'elle ne ferait pas de propositions basées sur des plans de gestion à long terme provisoires car ces derniers n'ont pas subi de procédure d'évaluation.

ACTION : Le GT1 recommande que le CCREOS écrive à la Commission pour demander des précisions eu égard à la logique et aux méthodologies pour que la mise en œuvre de réductions automatiques tienne compte des incertitudes des stocks dont les données sont insuffisantes et qui ne comportent pas d'évaluation analytique complète. Le CCREOS devrait également demander une évaluation de l'impact qu'une telle approche pourrait avoir en termes réels sur les possibilités de pêche pour 2013.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



ACTION: Le GT1 et le CCREOS vont étudier le document sur les possibilités de pêche pour 2013 plus en détail et répondre lorsque la Commission publiera sa proposition formelle plus tard cette année.

5. Questions d'insuffisances de données pour les évaluations de stocks

Les coordinateurs de données du GT1 ont présenté un rapport sur les progrès effectués eu égard aux stocks suivants dont les données sont insuffisantes:

Merlu du nord

Le coordinateur, Victor Badiola, a indiqué au groupe qu'il ne peut pas continuer ce travail. Le président a remercié Victor pour son travail et le secrétariat va chercher un nouveau coordinateur pour cette espèce.

Lotte et Cardine franche

Mike Park a présenté le rapport de la réunion du CIEM WKFLAT 2012 à Bilbao et le travail de fond entrepris sur les deux stocks par le Dr Paul Fernandes, anciennement scientifique au MarineLab Scotland et désormais professeur à l'université d'Aberdeen. Il n'a pas encore pris contact formellement avec le coordinateur de données du CIEM concerné.

En ce qui concerne la lotte, un nombre important d'incertitudes entourent la biologie et la dynamique de la population et en particulier des problèmes eu égard au vieillissement. Les scientifiques ont exprimé leurs préoccupations selon lesquelles certains états membres ne fournissent pas les bonnes informations qu'ils sont légalement tenus de fournir par le règlement relatif à la collecte des données.

En ce qui concerne la cardine franche, il semble y avoir peu à faire du point de vue de l'industrie. Une initiative visant à organiser des courses de formation pour l'équipage des bateaux individuels pour mesurer le nombre de jeunes femelles capturées devrait être en place avant le printemps 2013.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



Ceci devrait être fait en Ecosse-Royaume-Uni mais également dans d'autres états membres. Finalement, un document publié par Dr. Paul MacDonald a été mentionné en référence à la part nord du Mer du Nord.

Cabillaud et églefin

Sean O'Donoghue a affirmé qu'il n'y a aucune nouvelle information sur ces stocks en dehors de l'atelier benchmark qui a eu lieu cette année (CIEM WKROUND) et qui a peu progressé. Sean a établi un dialogue prolongé avec les correspondants scientifiques du Marine Institute.

Merlan – Bertie Armstrong a déclaré que rien n'a changé depuis la dernière réunion en février.

Une discussion a eu lieu sur les pêcheries complètement documentées. Il a été suggéré que les pêcheries complètement documentées devraient avoir une focalisation plus large que la CCTV et qu'il serait intéressant d'ajouter des observateurs et des flottilles de référence aux options.

ACTION: Le secrétariat va envoyer une mise au point de l'avancée des travaux du CIEM achevés dans le domaine de l'initiative de coordination des données en 2012 et suivant les possibilités, organiser avec le secrétariat du CIEM une réunion de coordination (WKDDRAC3) avant la fin de l'année.

ACTION: Le CCREOS va examiner les prochaines étapes de collaboration avec la Commission / le CIEM / le CSTEP en vue d'atteindre des pêcheries complètement documentées.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



6. Mise à jour sur la procédure de ZMP dans la zone de l'ouest de l'Écosse

Kara Brydson, représentante désignée du CCREOS devant le JNCC, a rapporté au GT1 les progrès des différents projets britanniques visant à développer un réseau de zones marines protégées et les mesures de gestion de la pêche pour ces zones.

Mesures de gestion de la pêche pour les EMS (Sites marins européens) extraterritoriaux - Haig Fras et Stanton Banks:

Avant la fin de 2012, les propositions de gestion de la pêche pour ces sites devront être présentées à la Commission européenne. Comme ces sites font partie du réseau Natura 2000, dans le cadre de la directive Habitats Directive, la mise en place des mesures de gestion pour les sites Natura 2000 doit légalement se faire dans un délai de 6 ans à compter de la notification à la Commission. Toutes les mesures de gestion de la pêche doivent être mises en œuvre dans le cadre de la PCP dans les mêmes délais.

Résumé du calendrier de progrès/ prévisions pour ces projets:

- Été/automne 2011: Mise en place du comité directeur du projet pilote (Defra, JNCC, MMO, Marine Ecosse) pour soumettre l'identification des mesures de gestion pour les sites Natura 2000 extraterritoriaux.
- Octobre - Novembre 2011: Ateliers Stanton Banks et Haig Fras organisés avec le CCREOS et les représentants des pêcheurs, de l'industrie de la pêche, des gouvernements et des agences français et britanniques.
- Décembre 2011-Mars 2012: Autres informations collectées suite aux ateliers. Rapports des ateliers publiés (lien ci-dessous).
- Avril 2012-ce jour (note: délai de livraison prolongé, travail sur l'accord d'une nouvelle date plus réaliste): le JNCC rédige des recommandations en matière de gestion de la pêche et des options de sites. Options à intégrer aux propositions de mesures de gestion et évaluation d'impact à débattre avec le comité directeur du projet, suivi d'un engagement avec le CCREOS et plus largement.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Écosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



- Automne 2012: Propositions révisées et soumises à l’approbation ministérielle.
- Fin 2012: Le gouvernement du R-U va proposer des mesures de gestion pour ces sites.

D’autres informations peuvent être consultées sur le site web de MAIA: <http://www.maia-network.org/homepage>

Projet écossais de ZMP:

Les 27 et 28 juin 2012, le gouvernement écossais a tenu le cinquième atelier des parties prenantes du projet écossais de ZMP en vue de débattre de la forme globale du réseau, des 39 zones de recherche et sites potentiels et de commenter les options et alternatives relatives à ces derniers. Une présentation de la procédure d’évaluation de la durabilité a eu lieu. Le deuxième jour, l’atelier a porté sur la gestion des zones proposées.

Des études de cas des sites spécifiques ont servi à illustrer l’application de la procédure d’identification des exigences en matière de gestion dans la pratique.

La liste des sites proposés sera soumise au gouvernement écossais avant la fin de cette année, suivi d’une consultation publique au cours du printemps 2013. Les options de gestion seront également soumises à la consultation. Le JNCC est très soucieux de débattre ces propositions avec toutes les parties prenantes concernées et invite toutes les parties qui ne l’ont pas encore fait à le contacter.

ACTION POUR LES MEMBRES: Tous les autres membres du CCREOS qui souhaitent rencontrer le JNCC pour discuter de ces projets doivent contacter le JNCC dans les plus brefs délais car ces réunions doivent avoir lieu début septembre.

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l’Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



7. Remarques de conclusion

Le président a remercié tous les membres et observateurs pour leur participation à la réunion, le secrétariat et les interprètes pour leur travail excellent.

La réunion s'est terminée à 12h50 comme prévu

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



ANNEXE I. LISTE DES PARTICIPANTS

| <u>MEMBRES</u> | | |
|-----------------------|-------------------|--|
| <u>Prénom</u> | <u>Nom</u> | <u>Organisation</u> |
| Jane | Sandell | Présidente du GT1 – Scottish Fishermen's Organisation |
| Víctor | Badiola | Vice-président du GT1 - OPPAO |
| Kara | Brydson | Rapporteur – RSPB / Birdlife International |
| Bertie | Armstrong | Président du CCREOS |
| Alan | Coghill | SFF / Orkney FPO |
| Juan Carlos | Corrás Arias | Pescagalicia-Arpega-Obarco |
| John | Crudden | European Anglers Association |
| Barrie | Deas | NFFO |
| J. Manuel | Fdez. Beltrán | OPP-07-LUGO |
| Caroline | Gamblin | CNPMEM |
| David | Gatt | SWFPA |
| Marc | Ghiglia | UAPF |
| Hugo | González | ANASOL-ARVI |

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



| <u>MEMBRES (suite)</u> | | |
|-------------------------------|-------------------|---|
| <u>Prénom</u> | <u>Nom</u> | <u>Organisation</u> |
| André | Gueguen | OPOB-Pêcheurs Bretagne |
| John | Hermse | MNWFA / Scallop Assoc. |
| John | Lynch | Irish Fishermen Organisation (IFO) |
| Alan | McCulla | ANIFPO Ltd. |
| Kevin | McDonnell | West of Scotland FPO |
| Francis | O'Donnell | Irish Fish PO |
| Sean | O'Donoghue | Kyllibegs FO |
| Eibhlin | O'Sullivan | Irish South & West FPO |
| José Luis | Otero | Lonja de la Coruña S.A. |
| Michael | Park | SWFPA Ltd. |
| Jacques | Pichon | ANOP-PMA |
| Luc | Ramet | CRPMEM Nord-Pas de Calais (<i>remplace D. Roncin</i>) |

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012

| OBSERVATEURS | | |
|----------------------|-------------------|----------------------------|
| <u>Prénom</u> | <u>Nom</u> | <u>Organisation</u> |
| Emiel | Brouckaert | REDERSCENTRALE |
| Richard | Brouzes | OPBN |
| Debbie | Crockard | Seas at Risk |
| Helen | Dobby | Marine Lab / CIEM GTCSE |
| Paul | Duane | SFPA Irlande |
| Ramón | De la Figuera | MAPA – Espagne |
| Paul | Francoise | FFSPM |
| Grant | Fulton | SFPA Irlande |
| Roy | Griffin | DG MARE – Commission |
| Raphael | Grollemund | FROM Nord |
| William | Hazel | Coastwatch |
| Jonathan | Lemeunier | DPMA - France |
| Laurent | Markovic | DG MARE –Commission |
| Pieter-Jan | Schon | AFBI Irlande du nord |
| William | Stewart | EFCA - Vigo |
| Paul | Trebilcock | Cornish Fish PO |
| Caitlín | Uí Aodha | Irish South & East FPO |
| Joel | Vigneau | IFREMER / CIEM GTCSE |

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012



| SECRETARIAT DU CCREOS | | |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| <u>Prénom</u> | <u>Nom</u> | <u>Organisation</u> |
| Conor | Nolan | Secrétaire exécutif |
| Alexandre | Rodríguez | Politique et communications |
| Joanna | McGrath | Administration et Finances |

Réunion du groupe de travail 1 du CCREOS

Ouest de l'Ecosse et parages ouest

Dublin, 4 juillet 2012